Användarhandbok



Styrmodul **NIBE SMO 20**





UHB SV 2235-1 731340

Snabbguide



- Ok-knapp (bekräfta/välja)

Bakåt-knapp (backa/ångra/avsluta)

· Manöverratt (flytta/öka/minska)

En detaljerad förklaring av knapparnas funktioner finns på sida 8.

Hur du bläddrar bland menyer och gör olika inställningar finns beskrivet på sida 12.

Ställa in inomhusklimatet



Du kommer till läget för inställning av inomhustemperaturen genom att, när du står i grundläget i huvudmenyn, trycka två gånger på OK-knappen. Läs mer om hur inställningen går till på sida 16.

Öka varmvattenmängden



För att tillfälligt öka mängden varmvatten (om varmvattenberedare är installerad till din SMO 20), vrider du först på manöverratten för att markera meny 2 (vattendroppen) och trycker sedan två gånger på OK-knappen. Läs mer om hur inställningen går till på sida tillfällig lyx.

Vid komfortstörning

Om du råkar ut för en komfortstörning av något slag finns det några åtgärder du själv kan utföra innan du behöver kontakta din installatör. Se avsnitt "Komfortstörning" för instruktioner.

Innehållsförteckning

1	Viktig information	4
	Anläggningsdata	4
	Säkerhetsinformation	5
	SMO 20 – Ett bra val	7
2	Styrmodulen – husets hjärta	
	Styrmodulens funktion	8
	Kontakt med SMO 20	8
	Skötsel av SMO 20	15
3	SMO 20 – till din tjänst	16
	Ställa in inomhusklimatet	16
	Ställa in varmvattenkapaciteten	25
	Få information	28
	Anpassa värmepumpen	30
4	Komfortstörning	40
	Info-meny	40
	Hantera larm	40
	Endast tillsats	42
5	Tekniska uppgifter	43
6	Ordlista	44
Sa	kregister	46
Ко	ntaktinformation	51

Viktig information

Anläggningsdata

Produkt	SM0 20
Serienummer	
Serienummer värmepump	
Installationsdatum	
Installatör	
Typ av dockning	
Ackumulator/	
varmvattenberedare	
Värmepump/	
effektstorlek	
Tillsatstyp/effekt	

Nr	Benämning	Fabr. inst.	Inställt
1.9.1	värmekurva (förskjutning/kurvlutning)	0/9	

Serienummer ska alltid anges.

Härmed intygas att installationen är gjord enligt anvisningar i medföljande installatörshandbok samt enligt gällande regler.

Datum .

Sign _

Säkerhetsinformation

Apparaten får användas av barn över 8 år och av personer med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning samt av personer som saknar erfarenhet eller kunskap under förutsättning att de får handledning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och informeras så att de förstår eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Låt inte barn rengöra eller underhålla apparaten utan handledning.

Detta är en originalhandbok. Översättning får inte ske utan godkännande av NIBE.

Med förbehåll för konstruktionsändringar.

©NIBE 2022.

SMO 20 ska installeras via allpolig brytare. Kabelarea ska vara dimensionerad efter vilken avsäkring som används.

Om matningskabeln är skadad får den endast ersättas av NIBE, dess serviceombud eller liknande behörig personal för att undvika eventuell fara och skada.

SYMBOLER

Förklaring till symboler som kan förekomma i denna manual.



OBS!

Denna symbol betyder fara för människa eller maskin.



TÄNK PÅ!

Vid denna symbol finns viktig information om vad du ska tänka på när du sköter din anläggning.



TIPS!

Vid denna symbol finns tips om hur du kan underlätta handhavandet av produkten.

SERIENUMMER

Serienumret hittar du på ovansidan av locket till styrmodulen och i info-menyn (meny 3.1).





TÄNK PÅ!

Produktens serienummer (14 siffror) behöver du vid service- och supportärenden.

SMO 20 - Ett bra val

SMO 20 är en styrmodul som tagits fram för att på effektivaste sätt förse ditt hus med miljövänlig värme. Tillsammans med en NIBE luft/vattenvärmepump och ackumulator/varmvattenberedare fås en driftsäker och ekonomisk värmeproduktion.

Tillsatsvärme (exempelvis elpanna/gaspanna) kan kopplas in automatiskt om något oförutsett skulle inträffa eller som reservdrift.

UTMÄRKANDE EGENSKAPER FÖR SMO 20:

• Tydlig display

På styrmodulen finns en tydlig display med lättförståliga menyer som underlättar inställningen av behaglig inomhuskomfort.

• Lätt att installera

SMO 20 är enkel att installera tillsammans med kompatibel NIBE luft/vattenvärmepump. Vid installation kopplas styrmodulen samman med värmepumpen, vilket gör att man kan se eventuella värmepumpslarm i SMO 20. Storleken på styrmodulen gör att den kan monteras på vägg inomhus för enkel åtkomst vid kontroll av din anläggning.

Styrmodulen – husets hjärta

Styrmodulens funktion

SMO 20 är en enkel styrmodul som tillsammans med en NIBE luft/vattenvärmepump, ackumulator/varmvattenberedare och tillsatsvärme (exempelvis el-/gaspanna) bildar en komplett anläggning. Den styr bland annat värmepump, cirkulationspumpar, växelventiler och tillsats för att på effektivaste sätt förse ditt hus med miljövänlig värme.

Kontakt med SMO 20

DISPLAYENHET



På styrmodulens framsida finns en displayenhet som du använder för att kommunicera med SMO 20. Det är här du:

- sätter igång, stänger av eller försätter anläggningen i reservläge.
- ställer in inomhusklimat och varmvatten samt anpassar anläggningen efter dina önskemål.
- får information om inställningar, status och händelser.
- ser olika typer av larm och får anvisningar om hur de ska åtgärdas.

Display

På displayen visas instruktioner, inställningar och driftinformation. Du kan enkelt navigera mellan olika menyer och alternativ för att ställa in den komfort eller få den information du önskar.

Statuslampa

Statuslampan indikerar styrmodulens status. Den:

- lyser grönt vid normal funktion.
- lyser gult vid aktiverat reservläge.
- lyser rött vid utlöst larm.

OK-knapp

- OK-knappen används för att:
- bekräfta val av undermeny/alternativ/inställt värde/sida i startguiden.

Bakåt-knapp

- Bakåtknappen används för att:
- backa till föregående meny.
- ångra en inställning som inte bekräftats.

Ε

П

Δ

R

Manöverratt Manöverratten kan vridas åt höger eller vänster. Du kan:

- förflytta dig i menyer och mellan alternativ.
- öka eller minska värden.
- byta sida i flersidesvisningar (t.ex. hjälptexter och serviceinfo).



Strömställare

Strömställaren har tre lägen: • På (**l**)

- Standby (🙂)
- Reservläge (A)

Reservläget ska endast användas vid fel på styrmodulen. I detta läge stängs kompressorn i värmepumpen av och eventuell elpatron tar vid. Styrmodulens display är släckt och statuslampan lyser gult.



USB-port

USB-porten är dold under plastbrickan med produktnamnet.

USB-porten används för att uppgradera mjukvaran.

Besök nibeuplink.com och klicka på fliken "Mjukvara" för att ladda ner senaste gällande mjukvara till anläggningen.

MENYSYSTEM



Inomhustemperatur -(om rumsgivare är installerad)

Varmvattentemperatu

Uppskattad mängd varmvatten

Tillfällig lyx (om aktiverad)

MENY 1 - INOMHUSKLIMAT

Inställning och schemaläggning av inomhusklimatet. Se sida 16.

MENY 2 - VARMVATTEN

Inställning och schemaläggning av varmvattenproduktionen. Se sida 25.

Den här menyn visas bara om varmvattenberedare är installerad i systemet.

MENY 3 - INFO

Visning av temperatur och annan driftinformation samt tillgång till larmloggen. Se sida 28.

MENY 4 - MIN ANLÄGGNING

Inställning av tid, datum, språk, display, driftläge m.m. Se sida 30.

Symboler i displayen

Följande symboler kan dyka upp i displayen under drift.

Symbol	Beskrivning
	Denna symbol visas vid informationstecknet om det finns information i meny 3.1 som du borde vara uppmärksam på.
	Dessa två symboler visar om kompressorn i utomhusmodulen eller tillsatsen i anläggningen är blockerade via SMO 20.
	Dessa kan t.ex. vara blockerade beroende på vilket driftläge som är valt i meny 4.2, om blockering är schemalagd i meny 4.9.5 eller om ett larm har inträffat som blockerar någon av dem.
	Blockering av kompressor.
	Blockering av tillsats.
4	Denna symbol visar om periodisk höjning eller lyxläge för varmvatten är aktiverad.
	Denna symbol visar om "semesterinställning" är aktiv i meny 4.7.
	Denna symbol visar om SMO 20 har kontakt med NIBE Uplink.
*	Denna symbol syns i anläggningar med aktivt soltillbehör.
	Denna symbol visar om kyla är aktiv.
XX	Värmepump med kylfunktion krävs.



Manövrering

För att flytta markören vrider du på manöverratten åt höger eller vänster. Den markerade positionen är ljus och/eller har en ljus ram.

Välja meny

För att komma vidare i menysystemet väljer du en huvudmeny genom att markera den och sedan trycka på OK-knappen. Då öppnas ett nytt fönster med undermenyer.

Välj en av undermenyerna genom att markera den och sedan trycka på OK-knappen.

Välja alternativ



I en meny med alternativ visas det valda alternativet med en grön bock.

För att välja annat alternativ:

- 1. Markera det alternativ du vill ska gälla. Ett av alternativen är förvalt (vitt).
- 2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta valt alternativ. Det valda alternativet får en grön bock.





Ställa in ett värde



Värde som ska ändras

För att ställa in ett värde:

- 1. Markera med hjälp av manöverratten det värde du vill ställa in.
- 2. Tryck på OK-knappen. Värdets bakgrund blir grön, vilket betyder att du kommit till inställningsläget.
- 3. Vrid manöverratten åt höger för att öka värdet eller åt vänster för att minska värdet.
- 4. Tryck på OK-knappen för att bekräfta värdet du ställt in. För att ångra och återgå till ursprungsvärdet, tryck på Bakåt-knappen.

Använda det virtuella tangentbordet



I vissa menyer där text kan behöva matas in finns det ett virtuellt tangentbord.



Beroende på meny får du tillgång till olika teckenuppsättningar som du väljer med hjälp av manöverratten. Vill du byta teckentabell till en annan trycker du på Bakåt-knappen. Om en meny bara har en teckenuppsättning visas tangentbordet direkt.

När du har skrivit klart markerar du "OK" och trycker på OK-knappen.

01	
01	
04	
04	

Bläddra mellan fönster

En meny kan bestå av flera fönster. Vrid manöverratten för att bläddra mellan fönstren.



Aktuellt Antal fönster i menyfönster menyn

Bläddra mellan fönster i startguiden



Pil för att bläddra bland fönster i startguiden

- 1. Vrid manöverratten tills en av pilarna i det övre vänstra hörnet (vid sidnumret) blir markerad.
- 2. Tryck på OK-knappen för att hoppa mellan punkterna i startguiden.

Hjälpmeny

I många menyer finns en symbol som visar att extra hjälp finns att tillgå.

För att komma åt hjälptexten:

- 1. Använd manöverratten för att markera hjälpsymbolen.
- 2. Tryck på OK-knappen.

Hjälptexten består ofta av flera fönster som du kan bläddra mellan med hjälp av manöverratten.

Skötsel av SMO 20

REGELBUNDNA KONTROLLER

Din värmepump kräver minimal skötsel av dig efter igångkörningen. Däremot är det rekommenderat att med jämna mellanrum kontrollera din anläggning. För mer information angående skötsel av värmepump och/eller ackumulatortank/varmvattenberedare, se respektive manual.

Inträffar något onormalt visas meddelande om driftstörning i form av olika larmtexter i displayen. Se larmhantering på sida 40.

SPARTIPS

Din anläggning ska ge värme och varmvatten. Det kommer den att göra utifrån de styrinställningar som gjorts.

Faktorer som inverkar på energiåtgången är t.ex. inomhustemperatur, varmvattenförbrukning, hur välisolerat huset är samt om huset har många stora fönsterytor. Husets läge, t.ex. om det är mycket vindutsatt påverkar också.

Tänk också på att:

- Öppna termostatventilerna helt (med undantag av de rum där man önskar ha det svalare). Det är viktigt eftersom helt eller delvis stänga termostatventiler bromsar upp flödet i klimatsystemet, vilket leder till att anläggningen kommer att jobba med högre temperatur. Det i sin tur kan leda till ökad energiförbrukning.
- Du kan sänka driftskostnaden när du är bortrest genom att schemalägga valda delar i anläggningen. Detta görs i meny 4.7 "semesterinställning". Se sida 35 för instruktioner.
- Om du i meny 2.2 "komfortläge" aktiverar "ekonomi" går det åt mindre energi.



Elförbrukning

Att höja inomhustemperaturen en grad gör att elförbrukningen ökar med ca 5 %.

Energimätare

Ta till vana att kontrollera bostadens energimätare regelbundet, gärna en gång i månaden. På så sätt upptäcker du snabbt om elförbrukningen ändras.

SMO 20 – till din tjänst

Ställa in inomhusklimatet

ÖVERSIKT

Undermenyer

Till menyn INOMHUSKLIMAT finns flera undermenyer. Till höger om menyerna på displayen finns statusinformation för respektive meny.

temperatur Inställning av temperatur för klimatsystem. Statusinformationen visar inställda värden för klimatsystem.

schemaläggning Schemaläggning av värme och kyla. Statusinformationen "inställd" visas om du har ställt in schemaläggning men att den just nu inte är aktiv, "semesterinställning" visas om semesterschemaläggning är aktiv samtidigt som schemaläggning (i och med att semesterfunktionen är prioriterad), "aktiv" visar om någon del av schemaläggningen är aktiv, annars visas " från".

temperatur schemaläggning från avancerat

avancerat Inställning av värmekurva, justering med yttre kontakt, minimivärde för framledningstemperatur, rumsgivare och kylfunktion.

MENY 1.1 - TEMPERATUR

För att styra klimatsystemet med rumsgivare krävs tillbehör. Väljer du Meny 1.1 och inte har tillbehöret kyla kommer du direkt till Meny 1.1.1.

I Meny 1.1 väljer du mellan värme eller kyla, för att i nästa meny "värme/kyla" ställa in önskad temperatur.

Inställning av temperaturen (med rumsgivare installerad och aktiverad):

värme Inställningsområde: 5 – 30 °C

Fabriksinställning: 20

kyla Inställningsområde: 5 – 30 °C

Fabriksinställning: 25

temperatur kyla

Värdet i displayen visas som en temperatur i °C om klimatsystemet styrs av rumsgivare.

TÄNK PÅ!

Ett trögt värmesystem som t.ex. golvvärme kan vara olämpligt att styra med styrmodulens rumsgivare.

För att ändra rumstemperaturen använder du manöverratten för att ställa in önskad temperatur på displayen. Bekräfta den nya inställningen genom att trycka på OK-knappen. Den nya temperaturen visas på höger sida om symbolen i displayen.

Inställning av temperaturen (utan aktiverad rumsgivare):

Inställningsområde: -10 till +10 Fabriksinställning: 0



Displayen visar inställt värde för värme (kurvförskjutning). För att höja eller sänka inomhustemperaturen ökar eller minskar du värdet på displayen.

Använd manöverratten för att ställa in ett nytt värde. Bekräfta den nya inställningen genom att trycka på OKknappen.

Det antal steg som värdet måste ändras för att åstadkomma en grads förändring av inomhustemperaturen beror på husets värmeanläggning. Vanligtvis räcker det med ett steg men i vissa fall kan flera steg krävas.

Ställ in önskat värde. Det nya värdet visas på höger sida om symbolen i displayen.



TÄNK PÅ!

En höjning av rumstemperaturen kan bromsas av termostaterna till radiatorerna eller golvvärmen. Öppna därför termostaterna helt, utom i de rum där en svalare temperatur önskas, t.ex. i sovrum.



TIPS!

Vänta ett dygn innan du gör en ny inställning, så att rumstemperaturen hinner stabilisera sig. Om det är kallt ute och rumstemperaturen är för låg, öka kurvlutningen i meny 1.9.1.1 ett steg. Om det är kallt ute och rumstemperaturen är för hög, sänk kurvlutningen meny 1.9.1.1 ett steg. Om det är varmt ute och rumstemperaturen är för låg, öka värdet i meny 1.1.1 ett steg. Om det är varmt ute och rumstemperaturen är för hög, sänk värdet i meny 1.1.1 ett steg.

MENY 1.3 - SCHEMALÄGGNING

I menyn schemaläggning schemaläggs inomhuskomforten (värme/kyla) för varje veckodag.

Det går också att schemalägga en längre tid under en valbar period (semester) i meny 4.7.



MENY 1.3.1 - VÄRME

Här kan du schemalägga en ökning eller minskning av temperaturen i bostaden, i upp till tre olika tidsperioder per dag. För en grads förändring av rumstemperaturen, krävs vanligtvis ett steg men i vissa fall kan flera steg krävas. Om rumsgivare är installerad och aktiverad, ställs önskad rumstemperatur (°C) in under tidsperioder.



Schema: Här väljs vilket schema som ska ändras.

Aktiverad: Här aktiveras schemaläggningen för vald period. Inställda tider påverkas inte vid avaktivering.

Dag: Här väljs vilken eller vilka dagar i veckan som schemaläggningen ska gälla. För att ta bort schemaläggningen för en viss dag ska tiden för den dagen nollställas genom att ställa starttiden till samma som stopptiden. Om raden "alla" används ställs alla dagar i perioden in efter den raden.

Tidsperiod: Här väljs starttid och stopptid under vald dag för schemaläggningen.

Justering: Här ställs in hur mycket värmekurvan ska förändras i förhållande till meny 1.1 under schemaläggningen. Om rumsgivare finns installerad ställs önskad rumstemperatur in i °C.

Konflikt: Om två olika inställningar kolliderar med varandra visas det med ett rött utropstecken.



TIPS!

Vill du ställa in liknande schemaläggning för alla dagar i veckan kan du börja med att fylla i "alla" och sedan ändra önskade dagar.



TIPS!

För att få perioden att sträcka sig över midnatt ställer du in så att stopptiden är tidigare än starttiden. Då stannar schemaläggningen vid inställd stopptid dagen efter.

Schemaläggningen startar alltid på den dagen där starttiden är inställd.



TÄNK PÅ!

Förändring av temperaturen i bostaden tar lång tid. Exempelvis kommer korta tidsperioder i kombination med golvvärme inte att ge en märkbar förändring i rumstemperaturen.

MENY 1.3.2 - KYLA

Här kan du schemalägga när kyla är tillåten i bostaden i upp till två olika tidsperioder per dag.



Schema: Här väljs vilket schema som ska ändras.

Aktiverad: Här aktiveras schemaläggningen för vald period. Inställda tider påverkas inte vid avaktivering.

Dag: Här väljs vilken eller vilka dagar i veckan som schemaläggningen ska gälla. För att ta bort schemaläggningen för en viss dag ska tiden för den dagen nollställas genom att ställa starttiden till samma som stopptiden. Om raden "alla" används ställs alla dagar i perioden in efter den raden.

Tidsperiod: Här väljs starttid och stopptid under vald dag för schemaläggningen.

Justering: Här schemalägger du när kyla inte ska vara tillåten.

Konflikt: Om två olika inställningar kolliderar med varandra visas det med ett rött utropstecken.



Vill du ställa in liknande schemaläggning för alla dagar i veckan kan du börja med att fylla i "alla" och sedan ändra önskade dagar.



TIPS!

För att få perioden att sträcka sig över midnatt ställer du in så att stopptiden är tidigare än starttiden. Då stannar schemaläggningen vid inställd stopptid dagen efter.

Schemaläggningen startar alltid på den dagen där starttiden är inställd.

MENY 1.9 - AVANCERAT

Meny avancerat är avsedd för den avancerade användaren. Denna meny har flera undermenyer.

kurva Inställning av kurvans lutning för värme respektive kyla.

extern justering Inställning av värmekurvans förskjutning när yttre kontakt är ansluten.

min. framledningstemp. Inställning av minsta tillåtna framledningstemperatur.

rumsgivarinställningar Inställningar gällande rumsgivaren.

kylinställningar Inställningar för kyla.

egen kurva Inställning av egen kurva för värme respektive kyla.

punktförskjutning Inställning av förskjutning av värme- respektive kylkurvan vid en specifik utomhustemperatur.

MENY 1.9.1 - KURVA

värmekurva

Inställningsområde: 0 – 15

Fabriksinställning: 9

kylkurva

Inställningsområde: 0 – 9

Fabriksinställning: 0



egen kurva

I menyn värmekurva kan du se den s.k. värmekurvan för ditt hus. Värmekurvans uppgift är att ge en jämn inomhustemperatur, oavsett utomhustemperatur, och därmed energisnål drift. Det är utifrån denna värmekurva som styrmodulens reglerdator bestämmer temperaturen på vattnet till värmesystemet, framledningstemperaturen, och därmed inomhustemperaturen. Du kan här välja värmekurva och även avläsa hur framledningstemperaturen ändras vid olika utetemperaturer. Om tillgång till kyla finns kan liknande inställningar göras för kylkurvan.

TÄNK PÅ!

Vid golvvärmesystem ska normalt max framledningstemp. ställas in mellan 35 och 45 °C.

Vid golvkyla ska "min. framledningstemp." begränsas för att undvika kondens.

Kontrollera max temperatur för ditt golv med din installatör/golvleverantör.



TIPS!

Vänta ett dygn innan du gör en ny inställning, så att rumstemperaturen hinner stabilisera sig.

Om det är kallt ute och rumstemperaturen är för låg, öka kurvlutningen ett steg.

Om det är kallt ute och rumstemperaturen är för hög, sänk kurvlutningen ett steg.

Om det är varmt ute och rumstemperaturen är för låg, öka kurvförskjutningen ett steg.

Om det är varmt ute och rumstemperaturen är för hög, sänk kurvförskjutningen ett steg.

Kyla i 2-rörssystem

I SMO 20 finns en inbyggd funktion för att köra kyla i 2-rörssystem ner till 7 °C, fabriksinställning 18 °C. Detta kräver att utomhusmodulen kan köra kyla. (Se installatörshandboken för din luft/vattenvärmepump.) Om utomhusmodulen tillåts att köra kyla är kylmenyerna aktiverade i displayen på SMO 20.

För att driftläge "kyla" ska vara tillåtet ska medeltemperaturen vara över inställningsvärdet för "start av kyla" i meny 4.9.2

Kylinställningarna för klimatsystemet görs i menyn för inomhusklimat, meny 1.

MENY 1.9.2 - EXTERN JUSTERING



Genom att ansluta en yttre kontakt, exempelvis en rumstermostat eller ett kopplingsur, kan man tillfälligvis eller periodvis höja eller sänka rumstemperaturen under uppvärmningen. Då kontakten är tillslagen ändras förskjutningen av värmekurvan med det antal steg som är valt i menyn. Om rumsgivare är installerad och aktiverad ställs önskad rumstemperatur (°C) in.

MENY 1.9.3 - MIN. FRAMLEDNINGSTEMP.

värme

Inställningsområde: 5-70 °C

Fabriksinställning: 20 °C

kyla (värmepump med kylfunktion krävs)

Beroende på vilken kylfunktion (i 2-rörssystem eller 4-rörssystem) som används, kan den nedre gränsen av inställningsområdet variera från 7 till 18 °C.

Inställningsområde: 7-30 °C

Fabriksinställning: 18 °C

min. framledn	.temp. värme 1.9.3.1 👗
klimatsystem 1	20 °C
	?

I meny 1.9.3 väljer du värme eller kyla, i nästa meny (min. framledn.temp.värme/kyla) ställer du in lägsta temperatur på framledningstemperaturen till klimatsystemet. Det innebär att SMO 20 aldrig beräknar en lägre temperatur än den som är inställd här.

Om det finns mer än ett klimatsystem kan inställningen göras för varje system.

:TIPS ک

Om man t.ex. har en källare som man alltid vill ha lite värme i, även på sommaren, kan man öka värdet. Du kan även behöva höja värdet i "stopp av värme" meny 4.9.2 "autolägesinställning".

MENY 1.9.4 - RUMSGIVARINSTÄLLNINGAR

faktor system rumsgivarinställningar 1.9.4 värme Inställningsområde: 0,0 - 6,0 Fabriksinställning värme: 1,0 styrning rumsgivare system kyla Inställningsområde: 0,0 - 6,0 Fabriksinställning kyla: 1,0 .

Här kan du aktivera rumsgivare för styrning av rumstemperatur.

TÄNK PÅ!

Ett trögt värmesystem som t.ex. golvvärme kan vara olämpligt att styra med anläggningens rumsgivare.

Du kan även ställa in en faktor (ett matematiskt värde) som bestämmer hur mycket en över- respektive undertemperatur (differensen mellan önskad och aktuell rumstemperatur) i rummet ska påverka framledningstemperaturen ut till klimatsystemet. Ett högre värde ger en större och snabbare förändring av värmekurvans inställda förskjutning.

Ett för högt inställt värde på "faktor system" kan (beroende på ditt klimatsystem) ge en instabil rumstemperatur.

Om flera klimatsystem är installerade kan ovanstående inställningar göras för respektive system.

MENY 1.9.5 - KYLINSTÄLLNINGAR

delta vid +20 °C

Inställningsområde: 3 – 10 °C

Fabriksinställning: 3

delta vid +40 °C

Inställningsområde: 3 – 20 °C

Fabriksinställning: 6



kyla-/värmegivare

Inställningsområde: BT74 (BT50)

Fabriksinställning: BT74

börvärde kyla-/värmegivare Inställningsområde: 5 – 40 °C

Fabriksinställning: 21

värme vid rumsundertemp

Inställningsområde: 0,5 – 10,0 °C

Fabriksinställning: 1,0

kyla vid rumsövertemp

Inställningsområde: 0,5 – 10,0 °C

Fabriksinställning: 3,0

start aktiv kyla

Inställningsområde: 10 – 300 GM

Fabriksinställning: 30 GM

tid mellan kyla och värme (Visas om kyla i 2-rörssystem är aktiverat.)

Inställningsområde: 0 – 48 h

Fabriksinställning: 2

Du kan använda SMO 20 till att styra kyla i ditt hus under den varma perioden av året.



TÄNK PÅ!

Vissa inställningsalternativ visas bara om dess funktion är installerad och aktiverad i SMO 20.

delta vid +20 °C

Här ställer du in önskad temperaturdifferens mellan fram- och returledning till klimatsystemet vid kyldrift när utomhustemperaturen är +20 °C. SMO 20 försöker då komma så nära inställd temperatur som möjligt.

delta vid +40 °C

Här ställer du in önskad temperaturdifferens mellan fram- och returledning till klimatsystemet vid kyldrift när utomhustemperaturen är +40 °C. SMO 20 försöker då komma så nära inställd temperatur som möjligt.

kyla-/värmegivare

Om ett enskilt rum ska avgöra hur hela anläggningen ska arbeta, kopplas kyla/värmegivare (BT74) till SMO 20. Denna givare avgör när det är dags att byta mellan kyl- och värmedrift för hela anläggningen.



TÄNK PÅ!

Då värme/kyla givare (BT74) har kopplats in och aktiverats i meny 5.4 kan inte längre val av annan givare ske i meny 1.9.5.

börvärde kyla-/värmegivare

Här ställer du in vid vilken inomhustemperatur SMO 20 ska skifta mellan värme- respektive kyldrift.

värme vid rumsundertemp

Här ställer du in hur långt rumstemperaturen får sjunka under önskad temperatur innan SMO 20 övergår till värmedrift.

kyla vid rumsövertemp

Här ställer du in hur högt rumstemperaturen får öka över önskad temperatur innan SMO 20 övergår till kyldrift.

larm rumsgivare kyla

Här ställer du in om SMO 20 ska larma i det fall rumsgivaren skulle kopplas bort eller gå sönder under kyldrift.

start aktiv kyla

Här ställer du in när aktiv kyla ska startas.

Gradminuter är ett mått på aktuellt värmebehov i huset och bestämmer när kompressor, kyldrift respektive tillsats ska startas/stoppas.

tid mellan kyla och värme

Detta val finns enbart vid kyla i 2-rörssystem.

Här ställer du in hur länge SMO 20 ska vänta innan den återgår till värmedrift när kylbehovet har upphört eller tvärt om.

MENY 1.9.7 - EGEN KURVA

framledningstemp	egen värmekurva 1.9.7.1 🥼
värme	framledningstemp. vid -30 °C 🛛 45 °C
Inställningsområde: 5 – 80 °C	framledningstemp. vid -20 °C 40 °C
kyla	framledningstemp. vid -10 °C 35 °C
Beroende på vilket tillbehör som används kan inställningsområdet variera.	framledningstemp. vid 0 °C 32 °C
Inställningsområde: 7 40 °C	framledningstemp. vid 10 °C 26 °C
	framledningstemp. vid 20 °C 15 °C

Här kan du vid speciella behov skapa din egen värme- respektive kylkurva genom att ställa in önskade framledningstemperaturer vid olika utetemperaturer.



TÄNK PÅ!

Kurva 0 i meny 1.9.1 ska väljas för att egen kurva ska gälla.

MENY 1.9.8 - PUNKTFÖRSKJUTNING

utetemperaturspunkt

Inställningsområde: -40 – 30 °C

Fabriksinställning: 0 °C

förändring av kurva Inställningsområde: -10 - 10 °C

Fabriksinställning: 0 °C



Här kan du välja en förändring av värmekurvan vid en viss utomhustemperatur. För en grads förändring av rumstemperaturen krävs vanligtvis ett steg men i vissa fall kan flera steg krävas.

Värmekurvan påverkas vid ± 5 °C från inställd utetemperaturspunkt.

Viktigt är att rätt värmekurva är vald så att rumstemperaturen för övrigt upplevs som jämn.



TIPS!

Om det upplevs som kallt i huset vid t.ex. -2 °C ställs "utetemperaturspunkt" till "-2" och "förändring av kurva" ökas tills önskad rumstemperatur bibehålls.



Vänta ett dygn innan du gör en ny inställning, så att rumstemperaturen hinner stabilisera sig.

Ställa in varmvattenkapaciteten

ÖVERSIKT

Undermenyer

Den här menyn visas bara om varmvattenberedare är dockad mot värmepumpen.

Till menyn VARMVATTEN finns flera undermenyer. Till höger om menyerna på displayen finns statusinformation för respektive meny.

tillfällig lyx Aktivering av tillfällig höjning av varmvattentemperaturen. Statusinformationen visar "från" eller hur lång tid det är kvar av den tillfälliga temperaturhöjningen.

komfortläge Inställning av varmvattenkomfort. Statusinformationen visar vilket läge som är valt, "ekonomi", "normal" eller "lyx".



schemaläggning Schemaläggning av varmvattenkomforten. Statusinformationen "inställd" visas om du har ställt in schemaläggning men att den just nu inte är aktiv, "semesterinställning" visas om semesterinställning är aktiv samtidigt som schemaläggning (i och med att semesterfunktionen är prioriterad), "aktiv" visar om någon del av schemaläggningen är aktiv, annars visas "från".

avancerat Inställning av periodisk höjning av varmvattentemperaturen.

MENY 2.1 - TILLFÄLLIG LYX

Inställningsområde: 3, 6 och 12 timmar, samt lägena "från" och "engångs- höjning" Fabriksinställning: "från"	∛ från ◯ engångshöjning	tillfällig lyx 2.1
	3 h 6 h	(F)
	🔵 12 h	?

Vid tillfälligt ökat varmvattenbehov kan du i denna meny välja en höjning av varmvattentemperaturen till lyxläget under valbar tid.



TÄNK PÅ!

Om komfortläge "lyx" är valt i meny 2.2 kan ingen ytterligare höjning göras.

Funktionen aktiveras direkt när en tidsperiod väljs och bekräftas med OK-knappen. Till höger visas återstående tid för den valda inställningen.

När tiden gått ut återgår SMO 20 till inställt läge i meny 2.2.

Välj "från" för att stänga av tillfällig lyx.

MENY 2.2 - KOMFORTLÄGE

Inställningsområde: smart control, ekonomi, normal, lyx

Fabriksinställning: normal

Skillnaden mellan de valbara lägena är temperaturen på tappvarmvattnet. Högre temperatur gör att varmvattnet räcker längre.

smart control: I denna meny aktiverar du Smart Control-funktionen. Funktionen lär sig föregående veckans varmvattenförbrukning och anpassar temperaturen i varmvattenberedaren kommande vecka för minimal energi-förbrukning.

Är varmvattenbehovet större finns en viss ytterligare mängd varmvatten att tillgå.

När Smart Control-funktionen är aktiverad ger beredaren redovisad prestanda enligt energidekalen.

ekonomi: Detta läge ger mindre varmvatten än de övriga, men är samtidigt mer ekonomiskt. Detta läge kan användas i mindre hushåll med litet varmvattenbehov.

normal: Normalläget ger en större mängd varmvatten och passar de flesta hushåll.

lyx: Lyxläget ger största möjliga mängd varmvatten. I detta läge används förutom kompressorn även elpatronen för att värma varmvattnet, vilket ger ökad driftskostnad.

MENY 2.3 - SCHEMALÄGGNING

Här kan du schemalägga vilken varmvattenkomfort anläggningen ska jobba med i upp till två olika tidsperioder per dag.

Schemaläggning aktiveras/avaktiveras genom att bocka i/ur "aktiverad". Inställda tider påverkas inte vid avaktivering.

Schema: Här väljs vilket schema som ska ändras.

Aktiverad: Här aktiveras schemaläggningen för vald period. Inställda tider påverkas inte vid avaktivering.

Dag: Här väljs vilken eller vilka dagar i veckan som schemaläggningen ska gälla. För att ta bort schemaläggningen för en viss dag ska tiden för den dagen nollställas genom att ställa starttiden till samma som stopptiden. Om raden "alla" används ställs alla dagar i perioden in efter den raden.

Tidsperiod: Här väljs starttid och stopptid under vald dag för schemaläggningen.

Justering: Här ställs in vilken varmvattenkomfort som ska gälla under schemaläggningen.

Konflikt: Om två olika inställningar kolliderar med varandra visas det med ett rött utropstecken.

- TIPS!

Vill du ställa in liknande schemaläggning för alla dagar i veckan kan du börja med att fylla i "alla" och sedan ändra önskade dagar.



?



Smart control



Г

- TIPS!

För att få perioden att sträcka sig över midnatt ställer du in så att stopptiden är tidigare än starttiden. Då stannar schemaläggningen vid inställd stopptid dagen efter.

Schemaläggningen startar alltid på den dagen där starttiden är inställd.

MENY 2.9 - AVANCERAT

Meny avancerat har orange text och är avsedd för den avancerade användaren. Denna meny har flera undermenyer.



MENY 2.9.1 - PERIODISK HÖJNING

period Inställningsområde: 1 - 90 dagar	periodisk höjning 2.	9.1
Fabriksinställning: 14 dagar	aktiverad 🛛 🗹	
starttid Inställningsområde: 00:00 - 23:00	period 14 da starttid 0200	agar
Fabriksinställning: 00:00	Nästa periodiska höjning 2009 - 06 - 28	?

För att förhindra bakterietillväxt i varmvattenberedaren kan värmepumpen tillsammans med eventuell tillsats med jämna mellanrum under kort tid höja temperaturen på varmvattnet.

Du kan ställa in hur lång tid som ska gå mellan höjningarna av varmvattentemperaturen. Tiden kan ställas mellan 1 och 90 dygn. Fabriksinställning är 14 dygn. Bocka i/ur "aktiverad" för att starta/stänga av funktionen.

MENY 2.9.2 - VARMVATTENCIRK.

drifttid Inställningsområde: 1 – 60 min		va	mvatter	ncirk. 2.9	9.2	
Fabriksinställning: 60 min	drifttid			3 m	nin	
stilleståndstid Inställningsområde: 0 - 60 min	stilleståndstid period 1	00:15	- 05	[12] m 630	nin	
Fabriksinställning: 0 min	period 2 period 3				?	

Här kan du ställa in varmvattencirkulation i upp till tre perioder per dygn. Under inställda perioder kommer varmvattencirkulationspumpen att gå enligt inställningarna ovan.

"drifttid" bestämmer hur länge varmvattencirkulationspumpen ska vara igång per drifttillfälle.

"stilleståndstid" bestämmer hur länge varmvattencirkulationspumpen ska stå stilla mellan drifttillfällena.

Varmvattencirkulation aktiveras i meny 5.4 "mjuka in- och utgångar".

Få information

ÖVERSIKT

Undermenyer

Till menyn INFO finns flera undermenyer. I dessa menyer kan inga inställningar göras, utan det är enbart visning av information. Till höger om menyerna på displayen finns statusinformation för respektive meny.

serviceinfo visar temperaturnivåer och inställningar i anläggningen.

kompressorinfo visar drifttider, antal starter m.m. för kompressorn i värmepumpen.

tillsatsinfo visar information om tillsatsvärmens drifttider m.m.

larmlogg visar de senaste larmen.

inomhustemperaturlogg medeltemperaturen inomhus vecka för vecka under det senaste året.

MENY 3.1 - SERVICEINFO

Här får du information om anläggningens aktuella driftstatus (t.ex. aktuella temperaturer etc.). Inga ändringar kan göras. Informationen visas på flera sidor. Vrid på manöverratten för att bläddra mellan sidorna.



Symbole	r i denna meny:		
	Kompressor	A COLOR	Värme
	Tillsats	0	Varmvatten
AX.	Kyla		
	Värmebärarpump (orange)		
☀	Soltillbehör		

MENY 3.2 - KOMPRESSORINFO

Här får du information om kompressorns driftstatus och statistik. Inga ändringar kan göras.





MENY 3.3 - TILLSATSINFO

Här får du information om tillsatsvärmens inställningar, driftstatus och statistik. Inga ändringar kan göras.

MENY 3.4 - LARMLOGG

För att underlätta vid felsökning finns anläggningens driftstatus vid larmtillfället lagrad här. Du kan se informationen för de senaste 10 larmen.

För att se driftstatus vid ett larmtillfälle markerar du det larmet och trycker på OK-knappen.

MENY 3.5 - INOMHUSTEMPERATURLOGG

Här kan du se medeltemperaturen inomhus vecka för vecka under det senaste året. Den streckade linjen visar årsmedeltemperaturen.

Medeltemperaturen inomhus visas endast om rumsgivare/rumsenhet är installerad.

För att läsa av en medeltemperatur

- 1. Vrid manöverratten så att ringen på axeln med veckonummer markeras.
- 2. Tryck på OK-knappen.
- 3. Följ den grå linjen upp till grafen och ut till vänster för att avläsa medeltemperaturen inomhus vid vald vecka.
- 4. Det går nu att göra avläsningar för olika veckor genom att vrida på manöverratten till höger eller vänster och avläsa medeltemperaturen.
- 5. Tryck på OK- eller Bakåt-knappen för att komma ur avläsningsläget.

29





Information om ett larm.

01.01.2009

00:00

00:00

00:00

00:00

TB-larm LP-larm

Givarfel:BT6

Givarfel:BT2

Givarfel:BT1



ÖVERSIKT

Anpassa värmepumpen

Undermenyer

Till menyn MIN ANLÄGGNING finns flera undermenyer. Till höger om menyerna på displayen finns statusinformation för respektive meny.

plusfunktioner Inställningar gällande eventuella installerade extrafunktioner i värmesystemet.

driftläge Aktivering av manuellt eller automatiskt driftläge. Statusinformationen visar valt driftläge.

tid & datum Inställning av aktuell tid och datum.

språk Här väljer du vilket språk informationen i displayen ska visas på. Statusinformationen visar valt språk.

semesterinställning Semesterinställning av värme och varmvattenkomfort. Statusinformationen "inställd" visas om du har ställt in semsterinställning men att den just nu inte är aktiv, "aktiv" visar om någon del av semesterinställningen är aktiv, annars visas " från".

avancerat Inställningar av styrmodulens arbetssätt.

MENY 4.1 - PLUSFUNKTIONER

I undermenyerna till denna gör du inställningar för eventuella installerade extrafunktioner till SMO 20.

MENY 4.1.3 - INTERNET

Här gör du inställningar för uppkoppling av SMO 20 via NIBE Uplink som använder Internet.



OBS!

För att dessa funktioner ska fungera måste nätverkskabel vara ansluten.



serienummer 13450012345678

anslutningssträng -antal användare 0

begär ny anslutningssträng stäng av samtliga användare

MENY 4.1.3.1 - NIBE UPLINK

Här kan du hantera anläggningens anslutning mot NIBE Uplink (nibeuplink.com) samt överblicka antalet via Internet anslutna användare till anläggningen.

En ansluten användare har ett användarkonto i NIBE Uplink som getts tillåtelse att styra och/eller övervaka din anläggning.

Begära ny anslutningssträng

För att kunna ansluta ett användarkonto på NIBE Uplink till din anläggning måste du begära en unik anslutningssträng.

- 1. Markera "begär ny anslutningssträng" och tryck på OK-knappen.
- 2. Anläggningen kommunicerar nu med NIBE Uplink för att fastställa en anslutningssträng.
- 3. När en anslutningssträng har tagits fram visas den i denna meny vid "anslutningssträng" och är giltig i 60 minuter.

Stänga av samtliga användare

- 1. Markera "stäng av samtliga användare" och tryck på OK-knappen.
- 2. Anläggningen kommunicerar nu med NIBE Uplink för att frigöra din anläggning från alla via Internet anslutna användare.





Efter att du stängt av alla användare kan ingen av dem längre övervaka eller styra din anläggning via NIBE Uplink utan att begära en ny anslutningssträng.

MENY 4.1.3.8 - TCP/IP-INSTÄLLNINGAR

Här kan du ställa in TCP/IP-inställningar för din anläggning.

Automatisk inställning (DHCP)

- 1. Bocka i "automatiskt". Anläggningen får nu TCP/IP-inställningarna med hjälp av DHCP.
- 2. Markera "bekräfta" och tryck på OK-knappen.

Manuell inställning

- 1. Bocka ur "automatiskt", du får nu tillgång till flera inställningsmöjligheter.
- 2. Markera "ip-adress" och tryck på OK-knappen.
- 3. Mata in korrekta uppgifter via den virtuella knappsatsen.
- 4. Markera "OK" och tryck på OK-knappen.
- 5. Upprepa 1 3 för "nätmask", "gateway" och "dns".
- 6. Markera "bekräfta" och tryck på OK-knappen.

TÄNK PÅ!

Utan korrekta TCP/IP-inställningar kan inte anläggningen ansluta mot Internet. Vid osäkerhet gällande inställningar använd läget automatiskt eller kontakta din nätverksadministratör (eller dylikt) för mer information.



TIPS!

Alla inställningar som gjorts sen öppnandet av menyn kan återställas genom att du markerar "återställ" och trycker på OK-knappen.

MENY 4.1.3.9 - PROXY-INSTÄLLNINGAR

Här kan du ställa in proxyinställningar för din anläggning.

Proxyinställningar används för att ange anslutningsinformation till en mellanliggande server (proxyserver) som finns mellan anläggningen och Internet. Dessa inställningar används främst då anläggningen ansluter till Internet via ett företagsnätverk. Anläggningen stödjer proxy-autentisering av typen HTTP Basic och HTTP Digest.

Vid osäkerhet gällande inställningar, kontakta din nätverksadministratör (eller motsvarande) för mer information.

Inställning

- 1. Bocka i "använd proxy" om du ska använda dig av proxy.
- 2. Markera "server" och tryck på OK-knappen.
- 3. Mata in korrekta uppgifter via den virtuella knappsatsen.
- 4. Markera "OK" och tryck på OK-knappen.
- 5. Upprepa 1 3 för "port", "användarnamn" och "lösenord".
- 6. Markera "bekräfta" och tryck på OK-knappen.



p-adress	0.0.00
nätmask	0.0.0.0
gateway	0.0.0.0
dns	208.67.222.222



TIPS!

Alla inställningar som gjorts sen öppnandet av menyn kan återställas genom att du markerar "återställ" och trycker på OK-knappen.

MENY 4.1.5 - SG READY

Denna funktion kan endast användas i elnät som stödjer "SG Ready"-standarden.

Här gör du inställningar för funktionen "SG Ready".

påverka rumstemperatur

Här väljer du om rumstemperaturen får påverkas vid aktivering av "SG Ready".

Vid lågprisläge på "SG Ready" ökas parallellförskjutningen för inomhustemperaturen med "+1". Om rumsgivare finns installerad och aktiverad ökas istället önskad rumstemperatur med 1 °C.

Vid överkapacitetsläge på "SG Ready" ökas parallellförskjutningen för inomhustemperaturen med "+2". Om rumsgivare finns installerad och aktiverad ökas istället önskad rumstemperatur med 2 °C.

påverka varmvatten

Här väljer du om temperaturen på varmvattnet får påverkas vid aktivering av "SG Ready".

Vid lågprisläge på "SG Ready" sätts stopptemperaturen på varmvattnet så högt som möjligt vid enbart kompressordrift (elpatron tillåts inte).

Vid överkapacitetsläge på "SG Ready" sätts varmvattnet i "lyx" (elpatron tillåts).

påverka kyla

Här väljer du om rumstemperaturen vid kyldrift får påverkas vid aktivering av "SG Ready".

Vid lågprisläge på "SG Ready" och kyldrift påverkas inte inomhustemperaturen.

Vid överkapacitetsläge på "SG Ready" och kyldrift minskas parallellförskjutningen för inomhustemperaturen med "-1". Om rumsgivare finns installerad och aktiverad minskas istället önskad rumstemperatur med 1 °C.

OBS!

Funktionen måste vara ansluten och aktiverad i din SMO 20.

MENY 4.1.6 - SMART PRICE ADAPTION™

påverka rumstemperatur

Inställningsområde: 1 - 10

Fabriksinställning: 5



påverka varmvatten

Inställningsområde: 1 - 4

Fabriksinställning: 2



påverka kyla

Inställningsområde: 1 - 10

Fabriksinställning: 3

område

I denna meny talar du om i vilket område värmepumpen befinner sig samt väljer hur stor roll elpriset ska spela. Ju högre värde desto större inverkan har elpriset och den möjliga besparingen blir därmed större, men samtidigt tillförs en ökad risk att komforten påverkas.

elprisöversikt

Här kan du få information om hur elpriset varierar i upp till tre dygn.

Smart price adaption[™] anpassar del av värmepumpens förbrukning över dygnet till de klockslag som har lägst elpris vilket kan ge en besparing om ett timprisbaserat elavtal används. Funktionen bygger på att timpriser för det kommande dygnet hämtas via NIBE Uplink och därför krävs en internetuppkoppling och ett konto på NIBE Uplink.

Bocka ur "aktiverad" för att stänga av Smart price adaption™.

MENY 4.1.7 - SMARTA HEM (TILLBEHÖR KRÄVS)

När du har ett smarta hem-system som kan prata med NIBE Uplink kan du genom att aktivera smarta hem-funktionen i denna meny styra SMO 20 via en app.

Genom att låta uppkopplade enheter kommunicera med NIBE Uplink blir ditt värmesystem en naturlig del av ditt smarta hem och ger dig möjligheten att optimera dess drift.

TÄNK PÅ!

smarta hem-funktionen kräver NIBE Uplink för att fungera.

MENY 4.1.10 - SOLEL (TILLBEHÖR KRÄVS)

påverka rumstemperatur

Inställningsområde: av/på

Fabriksinställning: av

påverka varmvatten Inställningsområde: av/på

Fabriksinställning: av

prioritera hushållsel Inställningsområde: av/på

Fabriksinställning: av

Här ställer du in vilken del av din anläggning (rumstemperatur, varmvattentemperatur) som ska ta del av solelsöverskottet.

När solcellerna producerar mer el än SMO 20 kräver, justeras temperaturen i fastigheten och/eller höjs temperaturen på varmvattnet.

EME

I denna meny gör du även inställningar som är specifika för din EME.

För EME 20 kan du välja om du vill att hushållsel ska prioriteras före rumstemperatur och varmvatten, förutsatt att extern energimätare är inkopplad till SMO 20.







MENY 4.2 - DRIFTLÄGE

driftläge

Inställningsområde: auto, manuellt, endast tillsats

Fabriksinställning: auto

funktioner

Inställningsområde: kompressor, tillsats, värme, kyla



Styrmodulens driftläge är normalt inställt i "auto". Du har även möjlighet att ställa styrmodulen i "endast tillsats", då enbart tillsats används, eller "manuellt" och själv välja vilka funktioner som ska tillåtas.

Ändra driftläge genom att markera önskat läge och tryck på OK-knappen. När ett driftläge är valt visas vad i styrmodulen som är tillåtet (överkryssad = inte tillåtet) och valbara alternativ till höger. För att välja vilka valbara funktioner som ska tillåtas eller inte markerar du funktionen med hjälp av manöverratten och trycker på OKknappen.

Driftläge auto

I detta driftläge väljer styrmodulen automatiskt vilka funktioner som ska tillåtas.

Driftläge manuellt

I detta driftläge kan du själv välja vilka funktioner som ska tillåtas. Du kan inte välja bort "kompressor" i manuellt läge.

Driftläge endast tillsats

I detta driftläge är inte kompressorn aktiv, enbart tillsatsen används.



TÄNK PÅ!

Om du väljer läget "endast tillsats" blir kompressorn bortvald och du får en högre driftskostnad.

TÄNK PÅ!

Du ska inte byta från endast tillsats om du inte har någon värmepump inkopplad.

Funktioner

"kompressor" är det som gör varmvatten och värme till bostaden. Väljs "kompressor" bort i auto-läge visas det med en symbol i huvudmenyn. Du kan inte välja bort "kompressor" i manuellt läge.

"tillsats" är det som hjälper kompressorn att värma bostaden och/eller varmvattnet när den inte klarar hela behovet ensam.

"värme" gör att du får varmt i bostaden. Du kan välja bort funktionen när du inte vill ha värmen igång.

"kyla" gör att du får svalt i bostaden vid varm väderlek. Det här alternativet kräver att luft/vattenvärmepumpen har inbyggd funktion för kyla samt är aktiverad i meny. Du kan välja bort funktionen när du inte vill ha kylan igång.

MENY 4.4 - TID & DATUM

Här ställer du in tid, datum, visningsläge och tidszon.



TIPS!

Tid och datum ställs in automatiskt om värmepumpen ansluts mot NIBE Uplink. För att få korrekt tid måste tidszon ställas in.

MENY 4.6 - SPRÅK

Här väljer du det språk du vill att informationen i displayen ska visas på.

MENY 4.7 - SEMESTERINSTÄLLNING

Om rumsgivare är installerad och aktiverad ställs önskad rumstemperatur (°C) in under tidsperioden.

Om rumsgivare inte är aktiverad ställs önskad förskjutning av värmekurvan in. För en grads förändring av rumstemperaturen krävs vanligtvis ett steg men i vissa fall kan flera steg krävas.

Semesterinställningen startar kl. 00:00 startdatumet och stoppar kl. 23:59 stoppdatumet.



	språk 4.6	
🔿 ceský		\bigcirc
🔿 dansk		
🔘 deutsch		
🔘 eesti		
🔿 english		
🔘 español		



کے۔ TIPSi

Avsluta semesterinställningen ungefär ett dygn innan hemkomst så att rumstemperatur och varmvattentemperatur hinner återhämta sig.

: TIPS

Ställ in semesterinställningen i förväg och aktivera precis innan avresan för att bibehålla komforten.

MENY 4.9 - AVANCERAT

Meny avancerat har orange text och är avsedd för den avancerade användaren. Denna meny har flera undermenyer.



MENY 4.9.1 - DRIFTPRIORITERING

driftprioritering

Inställningsområde: 0 till 180 min

Fabriksinställning: 30 min



Visaren markerar var i cykeln anläggningen befinner sig.

Väljs 0 minuter betyder det att behovet inte är prioriterat utan kommer endast att aktiveras när inget annat behov finns.

MENY 4.9.2 - AUTOLÄGESINSTÄLLNING

start av kyla Inställningsområde: -20 – 40 °C	autolägesins	tällning 4.9.2 📔
Fabriksinställning: 25	start av kyla	25)°C
stopp av värme	stopp av värme	20 °C
Inställningsområde : -20 – 40 °C	stopp av tillsats	_15] °C
Fabriksinställning: 17	filtreringstid	24 h
stopp av tillsats Inställningsområde: -25 – 40 °C		?
Fabriksinställning: 5		
filtreringstid Inställningsområde: 0 – 48 h Fabriksinställning: 24 h		

När driftläget är satt till "auto" väljer styrmodulen själv, beroende på medelutetemperatur, när start och stopp av tillsats samt värmeproduktion ska tillåtas. Om värmepumpen har inbyggd funktion för kyla samt är aktiverad i meny kan du även välja starttemperatur för kyla.

I denna meny väljer du dessa medelutetemperaturer.



Det går inte att ställa in "stopp av tillsats" högre än "stopp av värme".

filtreringstid: Du kan även ställa in under hur lång tid (filtreringstid) medeltemperaturen räknas. Väljer du 0 innebär det att aktuell utetemperatur används.

MENY 4.9.3 - GRADMINUTINSTÄLLNING

aktuellt värde

Inställningsområde: -3000 - 3000

start kompressor Inställningsområde: -1000 - -30

Fabriksinställning: -60

startdifferens tillsats Inställningsområde: 100 – 2000

Fabriksinställning: 400

diff. mellan tillsatssteg Inställningsområde: 10 – 1000

Fabriksinställning: 30

gradminutins	tällning 4.9.3
aktuellt värde	-550 GM
start kompressor	-60 GM
startdifferens tillsats	400 GM
diff. mellan tillsatssteg	30 GM
	?

Gradminuter är ett mått på aktuellt värmebehov i huset och bestämmer när kompressor respektive tillsats ska startas/stoppas.

TÄNK PÅ!

Högre värde på "start kompressor" kan ge fler kompressorstarter vilket ökar slitaget på kompressorn. För lågt värde kan ge ojämn inomhustemperatur.

MENY 4.9.4 - FABRIKSINSTÄLLNING ANVÄNDARE

Här kan du återställa alla inställningar som är tillgängliga för användaren (inklusive avancerat-menyerna) till fabriksvärden.



TÄNK PÅ!

Efter fabriksinställningen måste personliga inställningar som t.ex. värmekurva etc. ställas in igen.



MENY 4.9.5 - SCHEMA BLOCKERING

Här kan du schemalägga om tillsatsen ska blockeras i upp till två olika tidsperioder.

När schemaläggningen är aktiv visas aktuell blockeringssymbol i huvudmenyn på symbolen för styrmodulen.

Schema: Här väljs vilken tidsperiod som ska ändras.

Aktiverad: Här aktiveras schemaläggningen för vald period. Inställda tider påverkas inte vid avaktivering.

Dag: Här väljs vilken eller vilka dagar i veckan som schemaläggningen ska gälla. För att ta bort schemaläggningen för en viss dag ska tiden för den dagen nollställas genom att ställa starttiden till samma som stopptiden. Om raden "alla" används ställs alla dagar i perioden in efter den raden.

Tidsperiod: Här väljs starttid och stopptid under vald dag för schemaläggningen.

Blockering: Här väljs önskad blockering.

Konflikt: Om två olika inställningar kolliderar med varandra visas det med ett rött utropstecken.





Blockering av kompressorn i utomhusmodulen.



Blockering av tillsats.

TIPS!

Vill du ställa in liknande schemaläggning för alla dagar i veckan kan du börja med att fylla i "alla" och sedan ändra önskade dagar.

TIPS!

För att få perioden att sträcka sig över midnatt ställer du in så att stopptiden är tidigare än starttiden. Då stannar schemaläggningen vid inställd stopptid dagen efter.

Schemaläggningen startar alltid på den dagen där starttiden är inställd.



TÄNK PÅ!

Långvarig blockering kan medföra försämrad komfort och driftekonomi.

MENY 4.9.6 - SCHEMA TYST LÄGE

Här kan du schemalägga om värmepumpen ska gå i "tyst läge" (kräver att värmepumpen har stöd för detta) i upp till två olika tidsperioder och två olika maxfrekvenser. På så vis kan du sänka ljudet både dagtid och även sänka ytterligare under natten.

När schemaläggningen är aktiv visas symbol för "tyst läge" i huvudmenyn på symbolen för styrmodulen.



Schema: Här väljs vilken tidsperiod som ska ändras.

Aktiverad: Här aktiveras schemaläggningen för vald period. Inställda tider påverkas inte vid avaktivering.

Dag: Här väljs vilken eller vilka dagar i veckan som schemaläggningen ska gälla. För att ta bort schemaläggningen för en viss dag ska tiden för den dagen nollställas genom att ställa starttiden till samma som stopptiden. Om raden "alla" används ställs alla dagar i perioden in efter den raden.

Tidsperiod: Här väljs starttid och stopptid under vald dag för schemaläggningen.

Konflikt: Om två olika inställningar kolliderar med varandra visas det med ett rött utropstecken.



TIPS!

Vill du ställa in liknande schemaläggning för alla dagar i veckan kan du börja med att fylla i "alla" och sedan ändra önskade dagar.



TIPS!

För att få perioden att sträcka sig över midnatt ställer du in så att stopptiden är tidigare än starttiden. Då stannar schemaläggningen vid inställd stopptid dagen efter.

Schemaläggningen startar alltid på den dagen där starttiden är inställd.



TÄNK PÅ!

Långvarig schemaläggning av "tyst läge" kan medföra försämrad komfort och driftekonomi.

MENY 4.9.7 - VERKTYG

Denna funktion ser till att is på fläkt eller fläktgaller avlägsnas.

Vid kraftigt nedisad utomhusmodul kan "avisning fläkt" behöva göras, som ett komplement till avfrostning vilken sköts automatiskt. Aktivering sker genom att bocka i "avisning fläkt" i menyn, varvid avisning genomförs en gång.



Komfortstörning

I de allra flesta fall märker SMO 20 av en driftstörning (en driftstörning kan leda till störning av komforten) och visar detta med larm och instruktioner om åtgärd i displayen.

Info-meny

Under meny 3.1 i styrmodulens menysystem finns anläggningens alla mätvärden samlade. Att titta igenom värdena i denna meny kan ofta underlätta att hitta felkällan.

Hantera larm

Vid larm har en driftstörning av något slag uppstått, vilket visas genom att statuslampan inte längre lyser med ett fast grönt sken utan istället lyser med ett fast rött sken. Dessutom visas en larmklocka i informationsfönstret.

LARM

Vid larm med röd statuslampa har det inträffat en driftstörning som värmepumpen och/eller styrmodulen inte kan åtgärda själv. I displayen kan du, genom att vrida på manöverratten och trycka på OK-knappen, se vilken typ av larm det är samt återställa larmet. Du kan även välja att sätta anläggningen i hjälpdrift.



info / åtgärd Här kan du läsa vad larmet beror på och få tips på vad du kan göra för att rätta till problemet som orsakade larmet.

återställ larm I många fall räcker det att välja "återställ larm" för att produkten ska återgå till normal drift. Om det börjar lysa grönt efter du valt "återställ larm" är larmet borta. Om det fortsätter lysa rött och en meny som heter "larm" syns i displayen, är problemet som orsakade larmet fortfarande kvar. Om larmet först försvinner och sen återkommer bör du kontakta din installatör.

hjälpdrift "hjälpdrift" är en typ av reservläge. Detta innebär att anläggningen gör värme och/eller varmvatten trots att det finns någon typ av problem. Detta kan innebära att värmepumpens kompressor inte är i drift. Det är i så fall eventuell eltillsats som gör värme och/eller varmvatten.

TÄNK PÅ!

För att kunna välja hjälpdrift måste någon larmåtgärd vara vald i meny 5.1.4.

TÄNK PÅ!

Att välja "hjälpdrift" är inte samma sak som att rätta till problemet som orsakade larmet. Statuslampan kommer därför fortsätta att lysa rött.

Om larmet inte återställs kontaktar du din installatör för besked om lämpliga åtgärder.

Om driftstörningen inte visas i displayen kan följande tips användas:

GRUNDLÄGGANDE ÅTGÄRDER

Börja med att kontrollera följande saker:

- Strömställarens läge.
- · Bostadens grupp- och huvudsäkringar.
- Bostadens jordfelsbrytare.

LÅG TEMPERATUR PÅ VARMVATTNET, ELLER UTEBLIVET VARMVATTEN

Denna del av felsökningskapitlet gäller endast om varmvattenberedare är installerad i systemet.

- Stängd eller strypt externt monterad påfyllningsventil till varmvattnet.
 - Öppna ventilen.
- Blandningsventil (om sådan finns installerad) för lågt ställd.
 - Justera blandningsventilen.
- SMO 20 i felaktigt driftläge.
 - Gå in i meny 4.2. Om läge "auto" är valt, välj ett högre värde på "stopp av tillsats" i meny 4.9.2.
 - Om läge "manuellt" är valt, välj till "tillsats".
- Stor varmvattenåtgång.
 - Vänta tills varmvattnet hunnit värmas upp. Tillfälligt ökad varmvattenkapacitet (tillfällig lyx) kan aktiveras i meny 2.1.
- För låg varmvatteninställning.
 - Gå in i meny 2.2 och välj ett högre komfortläge.
- Låg varmvattentillgång med "Smart Control"-funktionen aktiv.
 - Om varmvattenåtgången varit låg kommer det produceras mindre varmvatten än normalt. Starta om produkten.
- För låg eller ingen driftprioritering av varmvatten.
 - Gå in i meny 4.9.1 och öka tiden för när varmvatten ska driftprioriteras. Observera att om tiden för varmvatten ökas minskar tiden för värmeproduktion, vilket kan ge lägre/ojämn rumstemperatur.
- "Semesterläge" aktiverat i meny 4.7.
 - Gå in i meny 4.7 och välj "Från".

LÅG RUMSTEMPERATUR

• Stängda termostater i flera rum.

 Sätt termostaterna på max i så många rum som möjligt. Justera rumstemperaturen via meny 1.1 istället för att strypa termostaterna.

Se avsnitt "Spartips" för mer detaljerad information om hur du bäst ställer in termostaterna.

- SMO 20 i felaktigt driftläge.
 - Gå in i meny 4.2. Om läge "auto" är valt, välj ett högre värde på "stopp av värme" i meny 4.9.2.
 - Om läge "manuellt" är valt, välj till "värme". Skulle inte det räcka, välj då även till "tillsats".
- · För lågt inställt värde på värmeautomatiken.
- Gå in i meny 1.1 "temperatur" och justera upp förskjutningen av värmekurvan. Om rumstemperaturen endast är låg vid kall väderlek kan kurvlutningen i meny 1.9.1 "värmekurva" behöva justeras upp.
- · För låg eller ingen driftprioritering av värme.
 - Gå in i meny 4.9.1 och öka tiden för när värme ska driftprioriteras. Observera att om tiden för värme ökas minskar tiden för varmvattenproduktion, vilket kan ge mindre mängd varmvatten.
- "Semesterläge" aktiverat i meny 4.7.
 - Gå in i meny 4.7 och välj "Från".
- Extern kontakt för ändring av rumstemperatur aktiverad.
 - Kontrollera eventuella externa kontakter.
- Luft i klimatsystemet.
 - Avlufta klimatsystemet.
- Stängda ventiler till klimatsystemet eller värmepumpen.

- Öppna ventilerna (kontakta din installatör för hjälp att hitta dem).

HÖG RUMSTEMPERATUR

- För högt inställt värde på värmeautomatiken.
 - Gå in i meny 1.1 (temperatur) och justera ner förskjutningen av värmekurvan. Om rumstemperaturen endast är hög vid kall väderlek kan kurvlutningen i meny 1.9.1 (värmekurva) behöva justeras ner.
- Extern kontakt för ändring av rumstemperatur aktiverad.
 - Kontrollera eventuella externa kontakter.

LÅGT SYSTEMTRYCK

- För lite vatten i klimatsystemet.
 - Fyll på vatten i klimatsystemet och titta efter eventuella läckor. Vid upprepade påfyllningar, kontakta din installatör.

LUFT/VATTENVÄRMEPUMPENS KOMPRESSOR STARTAR INTE

- Det finns varken värme- eller varmvattenbehov, inte heller kylbehov.
- SMO 20 kallar varken på värme, varmvatten eller kyla.
- Kompressor blockerad på grund av temperaturvillkor.
- Vänta tills temperaturen är inom produktens arbetsområde.
- Minsta tid mellan kompressorstarter har inte uppnåtts.
- Vänta minst 30 minuter och kontrollera sedan om kompressorn har startat.
- Larm utlöst.
- Följ displayens instruktioner.

Endast tillsats

Om du inte lyckas rätta till felet och du inte får någon värme i huset kan du, i väntan på hjälp, försätta anläggningen i läge "endast tillsats". Det innebär att endast tillsatsen används för att värma upp huset.

STÄLLA ANLÄGGNINGEN I TILLSATSLÄGE

- 1. Gå till meny 4.2 driftläge.
- 2. Markera "endast tillsats" med hjälp av manöverratten och tryck sedan på OK-knappen.
- 3. Återgå till huvudmenyerna genom att trycka på Bakåt-knappen.

TÄNK PÅ!

Vid igångkörning utan NIBE luft/vattenvärmepump kan larmet "kommunikationsfel" visas i displayen.

Tekniska uppgifter

Detaljerade tekniska data för denna produkt hittar du i installatörshandboken (nibe.se).

Ordlista

BERÄKNAD FRAMLEDNINGSTEMPERATUR

Den temperatur som värmepumpen räknar ut att värmesystemet behöver för att det ska bli lagom varmt i bostaden. Ju kallare det är ute, desto högre beräknad framledningstemperatur.

BLANDNINGSVENTIL

En ventil som blandar kallt vatten med varmvattnet som lämnar beredaren.

CIRKULATIONSPUMP

Pump som cirkulerar vätska i ett rörsystem.

COP

Om det står att en värmepump har COP 5, betyder detta att du endast betalar för en femtedel av ditt värmebehov. Detta är alltså värmepumpens verkningsgrad. Denna mäts fram vid olika mätvärden, t.ex.: 7 / 45 där 7 står för utomhustemperaturen och där 45 står för hur många grader framledningstemperaturen håller.

DUT, DIMENSIONERAD UTETEMPERATUR

Den dimensionerade utetemperaturen är olika beroende på var man bor. Ju lägre dimensionerad utetemperatur, desto lägre värde ska man välja på "val av värmekurva".

ELTILLSATS

Detta är den el som t.ex. en elpatron skjuter till under årets absolut kallaste dagar för att täcka det uppvärmningsbehov som inte värmepumpen klarar.

FILTRERINGSTID

Anger den tid medelutetemperaturen beräknas på.

FRAMLEDNING

Den ledning i vilken det uppvärmda vattnet transporteras från värmepumpen ut till husets värmesystem (radiatorer/värmeslingor).

FRAMLEDNINGSTEMPERATUR

Temperaturen på det uppvärmda vatten som värmepumpen skickar ut till värmesystemet. Ju kallare det är ute, desto högre blir framledningstemperaturen.

KLIMATSYSTEM

Klimatsystem kan även kallas värmesystem. Med hjälp av radiatorer (element), slingor i golvet eller fläktkonvektorer värms bostaden.

KOMFORTSTÖRNING

Komfortstörning innebär oönskade ändringar i varmvatten-/inomhuskomforten, t.ex. att temperaturen på varmvattnet är för låg eller om inomhustemperaturen inte är på önskad nivå.

En driftstörning i värmepumpen kan ibland märkas i form av en komfortstörning.

I de allra flesta fallen märker värmepumpen av en driftstörning och visar detta med larm och instruktioner om åtgärd i displayen.

KOMPRESSOR

Komprimerar (trycker ihop) det gasformiga köldmediet. När köldmediet trycks ihop ökar trycket och temperaturen.

KONDENSOR

Värmeväxlare där det heta gasformiga köldmediet kondenserar (kyls ned och blir vätska) och då avger värmeenergi till husets värme- och varmvattensystem.

PRESSOSTAT

Tryckvakt som ger larm och/eller stoppar kompressorn om otillåtna tryck uppstår i systemet. En högtryckspressostat löser ut om kondenseringstrycket är för högt. En lågtryckspressostat löser ut om förångningstrycket är för lågt.

RADIATOR

Ett annat ord för element. För att kunna användas tillsammans med SMO 20 måste de vara vattenfyllda.

RETURLEDNING

Den ledning i vilken vattnet transporteras tillbaka till värmepumpen från husets värmesystem (radiatorer/värmeslingor).

RETURLEDNINGSTEMPERATUR

Temperaturen på det vatten som återvänder till värmepumpen efter ha avgett värmeenergi till radiatorer/värmeslingor.

RUMSGIVARE

En givare som är placerad inomhus. Denna givare talar om för värmepumpen hur varmt det är inne.

SÄKERHETSVENTIL

En ventil som öppnar och släpper ut lite vätska om trycket blir för högt.

TAPPVARMVATTEN

Det vatten man t.ex. duschar i.

TILLSATSVÄRME

Tillsatsvärme är den värme som produceras utöver det som kompressorn i din värmepump levererar. Tillsatsvärme kan vara t.ex. elpatron, elkassett, solanläggning, gas-/olja-/pellets-/vedpanna eller fjärrvärme.

UTEGIVARE

En givare som är placerad utomhus. Denna givare talar om för värmepumpen hur varmt det är ute.

VARMVATTENBEREDARE

Kärl där tappvattnet värms. Är placerad någonstans utanför värmepumpen.

VERKNINGSGRAD

Ett mått på hur effektiv värmepumpen är. Ju högre värde desto bättre.

VÄRMEBÄRARE

Varm vätska, ofta vanligt vatten, som skickas från värmepumpen till husets klimatsystem och gör att det blir varmt i bostaden. Värmebäraren värmer även varmvatten genom dubbelmantlad tank eller slingtank.

VÄRMEBÄRARSIDA

Rör till husets klimatsystem samt kondensorn utgör värmebärarsidan.

VÄRMEFAKTOR

Mått på hur mycket värmeenergi värmepumpen avger i förhållande till den elenergi den behöver för sin drift. Ett annat ord för detta är COP.

VÄRMEKURVA

Det är värmekurvan som avgör vilken värme värmepumpen ska producera beroende bl.a. på vilken temperatur det är utomhus. Om man väljer ett högt värde talar man om för värmepumpen att den måste producera mycket värme när det är kallt ute för att det ska bli lagom varmt inomhus.

VÄRMEVÄXLARE

Anordning som överför värmeenergi från ett medium till ett annat utan att medierna blandas. Exempel på olika värmeväxlare är förångare och kondensor.

VÄXELVENTIL

En ventil som kan skicka vätska åt två olika håll. Det är en växelventil som gör att vätska skickas till klimatsystemet när värmepumpen gör husvärme och till varmvattenberedaren när värmepumpen gör varmvatten.

Sakregister

A

Anläggningsdata, 4 Anpassa anläggningen, 30 Använda det virtuella tangentbord, 13 В Bakåt-knapp, 8 Bläddra mellan fönster, 14 D Display, 8 Displayenhet, 8 Bakåt-knapp, 8 Display, 8 Manöverratt, 8 OK-knapp, 8 Statuslampa, 8 Strömställare, 9 Е Elförbrukning, 15 Endast eltillsats, 42 F Felsökning, 40 Få information, 28 н Hantera larm, 40 Hjälpmeny, 14 Κ Komfortstörning Endast eltillsats, 42 Felsökning, 40 Hantera larm, 40 Larm, 40 Kontakt med SMO 20, 8 Displayenhet, 8 Menysystem, 10 L Larm, 40 Μ Manöverratt, 8 Manövrering, 12 Menysystem, 10 Använda det virtuella tangentbord, 13 Bläddra mellan fönster, 14 Hjälpmeny, 14 Manövrering, 12 Ställa in ett värde, 13 Välja alternativ, 12 Välja meny, 12 0

OK-knapp, 8

Ordlista, 44

R

Regelbundna kontroller, 15

s

Serienummer, 6

Skötsel av SMO 20, 15 Regelbundna kontroller, 15 Spartips, 15 SMO 20 - Ett bra val, 7 SMO 20 – till din tjänst, 16 Anpassa anläggningen, 30 Få information, 28 Ställa in inomhusklimatet, 16 Ställa in varmvattenkapaciteten, 25 Spartips, 15 Elförbrukning, 15 Statuslampa, 8 Strömställare, 9 Styrmodulen – husets hjärta, 8 Styrmodulens funktion, 8 Ställa in ett värde, 13 Ställa in inomhusklimatet, 16 Ställa in varmvattenkapaciteten, 25 Säkerhetsinformation, 5 т Tekniska uppgifter, 43 V Viktig information

Viktig information Anläggningsdata, 4 Serienummer, 6 SMO 20 – Ett bra val, 7 Säkerhetsinformation, 5 Välja alternativ, 12 Välja meny, 12

Kontaktinformation

AUSTRIA

KNV Energietechnik GmbH Gahberggasse 11, 4861 Schörfling Tel: +43 (0)7662 8963-0 mail@knv.at knv.at

FINLAND

NIBE Energy Systems Oy Juurakkotie 3, 01510 Vantaa Tel: +358 (0)9 274 6970 info@nibe.fi nibe.fi

GREAT BRITAIN

NIBE Energy Systems Ltd 3C Broom Business Park, Bridge Way, S41 9QG Chesterfield Tel: +44 (0)330 311 2201 info@nibe.co.uk nibe.co.uk

POLAND

NIBE-BIAWAR Sp. z o.o. Al. Jana Pawla II 57, 15-703 Bialystok Tel: +48 (0)85 66 28 490 biawar.com.pl

CZECH REPUBLIC

Družstevní závody Dražice - strojírna s.r.o. Vølund Varmeteknik A/S Dražice 69, 29471 Benátky n. Jiz. Tel: +420 326 373 801 nibe@nibe.cz nibe.cz

FRANCE

NIBE Energy Systems France SAS Zone industrielle RD 28 Rue du Pou du Ciel, 01600 Reyrieux Tél: 04 74 00 92 92 info@nibe.fr nibe.fr

NETHERLANDS

NIBE Energietechniek B.V. Energieweg 31, 4906 CG Oosterhout Tel: +31 (0)168 47 77 22 info@nibenl.nl nibenl.nl

SWEDEN

NIBE Energy Systems Box 14 Hannabadsvägen 5, 285 21 Markaryd Tel: +46 (0)433-27 3000 info@nibe.se nibe.se

DENMARK

Industrivej Nord 7B, 7400 Herning Tel: +45 97 17 20 33 info@volundvt.dk volundvt.dk

GERMANY

NIBE Systemtechnik GmbH Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle Tel: +49 (0)5141 75 46 -0 info@nibe.de nibe.de

NORWAY

ABK-Qviller AS Brobekkveien 80, 0582 Oslo Tel: (+47) 23 17 05 20 post@abkqviller.no nibe.no

SWITZERLAND

NIBE Wärmetechnik c/o ait Schweiz AG Industriepark, CH-6246 Altishofen Tel. +41 (0)58 252 21 00 info@nibe.ch nibe.ch

För länder som inte nämns i denna lista, kontakta NIBE Sverige eller kontrollera nibe.eu för mer information.

NIBE Energy Systems Hannabadsvägen 5 Box 14 SE-285 21 Markaryd info@nibe.se nibe.eu

Detta är en publikation från NIBE Energy Systems. Alla produktillustrationer, fakta och data bygger på aktuell information vid tidpunkten för publikationens godkännande.

NIBE Energy Systems reserverar sig för eventuella fakta- eller tryckfel.